



Mini - Atomiade Berlin  
09.06. -12.06.2023





# Good atmosphere at the Mini Atomiade



In December 2022, the Helmholtz-Zentrum Berlin company sports community invited the members of ASCERI (Association of the Sports Communities of the European Research Institutes) to the Mini Atomiade. The sports on offer were: Football, volleyball, tennis, badminton, running, golf, pétanque and bowling. Event partners were the Sport Centrum Siemensstadt (SCS), the Gatow Golf Club, the Boule Devant club and the Bowling Studio at Kaiserdamm.

The guests were accommodated at the Holiday Inn City West Hotel, which is just 700 m from the SCS and easily accessible on foot. The pétanque / boules court and the bowling studio are just as easy to reach with the nearby underground station Rohrdamm and we were able to drive the golf participants comfortably to Gatow with the HZB management's van. The ASCERI members' anticipation was great and the available places were quickly filled. In total, the event had 363 tournament participants and 51 volunteers, technical support and guests = 414 participants.





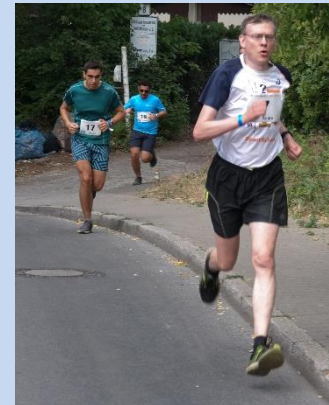
On Friday 09.06.2023 the time had finally come and we were able to warmly welcome the tournament guests from 18 European centers and 7 nations with the usual welcome packages. The guests were in a good mood and very excited about the upcoming event. For the opening evening, SCS restaurant manager Kreso surprised the guests with a Berlin buffet, which was very well received. Strengthened, the athletes listened to the friendly welcoming words of our H2B Managing Director Mr. Frederking and ASCERI Vice President Christoph Wilhelm before dancing into the evening to good DJ music.







On Saturday, June 10, around 9:00 a.m., the sports tournaments began. Football, tennis and badminton were played at the SCS and the 10 km run was started. Volleyball was played in a large school sports hall 15 minutes' walk from the SCS, the petanque players made their way to the boules court and the golf players were driven to the golf course.







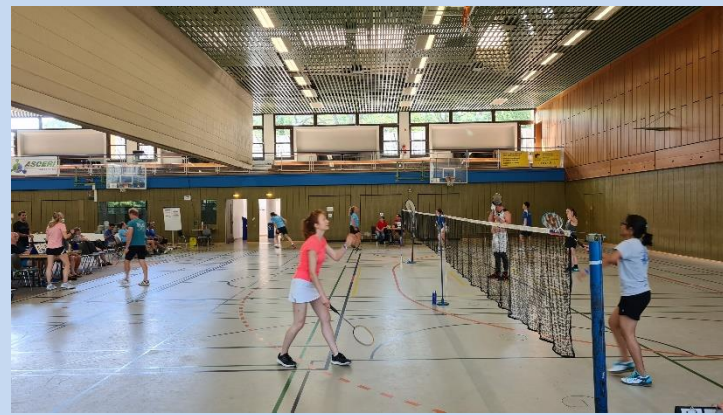




















Delicious Berlin specialties from Kreso's buffet were served for lunch again and the golf, pétanque and bowling players were offered a good lunch on site.







On Saturday evening, the guests had time to explore Berlin's nightlife.

Whether they were well rested or not, on Sunday morning, June 11, the soccer, tennis, badminton, volleyball and golf players had to be back on the field to continue their tournaments. The bowling players made their way to the bowling studio.







Now the farewell evening was approaching. This time with a great barbecue buffet, prepared by SCS restaurant chef Kreso, before the award ceremony. The winners happily held their Berliner Weiße winners' trophies in their hands and were full of praise for the excellent catering and the very good conditions of the SCS sports grounds, the external sites and the accommodation at the Holiday Inn hotel. They praised the good organization and the friendly support of the organizers and volunteers. They danced and partied late into the night.











The event was a complete success! The BSG HZB board would like to thank the colleagues, all external helpers, the SCS, Boule Devant and the Golf Club Gatow for the good organization and care of the guests.





A big thank you also goes to our guests, of course. You were great and made our Mini-Atomiade a fantastic event!



# Results of the tournaments

Place	Results
1.	CEA Grenoble
2.	GSi Darmstadt
3.	JRC Ispra
4.	BELGOPROCESS
5.	HZDR Rossendorf
6.	ESO Garching
7.	DESY Hamburg
8.	ESRF Grenoble
9.	KTE Karlsruhe
10.	HZ Berlin
11.	PSI Villigen <i>Winner Fair-Play-Trophy</i>
12.	ASCEA Saclay



## Mini-Atomiade 10.6.-11.6.2023 Endstand des Volleyball-Turniers (Men and Mixed)

Platzierung	Team
1.	Cern - Geneva
2.	HZB - Berlin
3.	GSi - Darmstadt
4.	HZDR - Rossendorf
5.	PSI - Villigen
6.	Fusion f. E. - Barcelona
7.	JRC - Geel
8.	ESO - Garching



### Platzierung Tennis / Ranking Tennis

1. CERN
2. Saclay/GSI/KTE
3. PSI Villigen
4. Fusion for Energy
5. Petten/HZDR/HZB
6. BELGOPROCESS



### Platzierung Badminton / Ranking Badminton

1. ASCEA Saclay
2. CEA Grenoble
3. HZB / JRC Petten
4. JRC Ispra
5. PSI Villigen
6. ESRF Grenoble



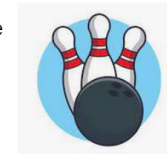
### Platzierung Bowling / Ranking Bowling

#### Female

1. Irina Safiulina, CEA Grenoble
2. Andrea Dinkel, ESO Garching
3. Catherine Chazette, ILL Grenoble

#### Male

1. Thomas Linsinger, JRC Geel
2. Gerardo Avila, ESO Garching
3. Carlos Guirao, ESO Garching









# Centers rating

Mini-Atomiade 2023 Berlin  
Zentren Auswertung

Institutes registration	Football SF	Tennis	Badminton	Volleyball	Golf	Bowling	Pétanque	Running	Ergebnis
	Platz/Punkte	Platz/Punkte	Platz/Punkte	Platz/Punkte	Platz/Punkte	Platz/Punkte   Platz/Punkte	Platz/Punkte	Platz/Punkte   Platz/Punkte	Punkte/Platz
						w    m		w    m	
ASCEA Saclay		2	1					1	3
BELGOPROCESS									
CEA Grenoble	1		2			1			2
CERN Genève		1		1					
DESY Hamburg									
ESO-Garching						2      2 3			
ESRF Grenoble							3		
Fusion for Energie								1	
GSI/FAIR Darmstadt	2			3				2	
Helmholtz-Zentrum Berlin			3	2				2 3	
HZDR-Rossendorf								3	
ILL Grenoble						3	1		
JRC Geel					1 2 3	1			1
JRC Ispra	3								
JRC Petten									
KTE-Karlsruhe									
Nuclea Mole									
PSI Villigen	Fair Play	3					2		
Ansprechpartner	A. Klix C. Kiesel	C. Voigt	M.Abo-Bakr R. Bartmann	H. Meyer		H. Sommer	"Verein"	N. Grimm M. Eckert D. Naparty	